

**Совет Безопасности**

Distr.: General
19 July 2018
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства Кипра
при Организации Объединенных Наций от 19 июля 2018 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Кипр при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить доклад Республики Кипр об осуществлении резолюции 2397 (2017) по Корейской Народно-Демократической Республике (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 19 июля 2018 года на имя Председателя Комитета

Доклад Кипра об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

Республика Кипр и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2397 (2017), путем принятия следующих общих мер¹:

- имплементационное решение Совета (CFSP) 2018/16 от 8 января 2018 года, вводящее в действие решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на дополнительных физических и юридических лиц;
- имплементационный регламент Совета (EU) 2018/12 от 8 января 2018 года, вводящий в действие регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и вступления в силу имплементационного решения Совета (CFSP) 2018/16;
- решение Совета (CFSP) 2018/293 от 26 февраля 2018 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики;
- регламент Совета (EU) 2018/285 от 26 февраля 2018 года, вносящий поправки в регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности.

В решениях Совета говорится об обязательстве Европейского союза осуществлять меры, изложенные в резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, в том числе изложенные ниже:

- Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт сырой нефти на основании решения Совета (CFSP) 2017/1860, предусмотрев при этом возможность применения изъятий в отношении экспорта в гуманитарных целях, когда такие изъятия заранее утверждаются в индивидуальном порядке Комитетом. В решении Совета (CFSP) 2018/293 уточняется также, что запрет касается прямой или косвенной поставки всей сырой нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику, независимо от того, осуществляется ли она с территории государств-членов или нет, в том числе трубопроводным, железнодорожным или автомобильным транспортом;
- Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт всех продуктов переработки нефти в решении Совета (CFSP) 2017/1860, которое включает также положение о том, что экспорт продуктов переработки нефти может быть разрешен компетентным органом государства-члена в гуманитарных целях в соответствии с условиями, указанными в пункте 14 резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности. В решении Совета (CFSP) 2018/293

¹ Информация обо всех коллективных мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза» (Official Journal of the European Union).

дополнительно уточняется, что объем продуктов переработки нефти, разрешенных для экспорта, не может превышать 500 000 баррелей в год и что он включает в себя экспорт, осуществляемый трубопроводным, железнодорожным или автомобильным транспортом;

- запрет на импорт продовольствия и сельскохозяйственных продуктов, машин, электрооборудования, минералов (включая карбонат магния и оксид магния), древесины и судов.
- запрет на приобретение прав на рыбную ловлю у Корейской Народно-Демократической Республики;
- запрет на экспорт всего промышленного оборудования, средств наземного транспорта и железа, стали и других металлов, если только не было установлено, что предоставление запасных частей необходимо для поддержания безопасной эксплуатации пассажирских воздушных судов в Корейской Народно-Демократической Республике;
- обязанность государства-члена незамедлительно и не позднее, чем через 24 месяца со дня принятия резолюции, репатриировать всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, получающих доход в юрисдикции государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за ее работниками за рубежом, если не применяются определенные исключения с учетом применимого национального и международного права;
- обязанность государств-членов производить задержание, досмотр и арест любых судов в своих портах и полномочия задерживать, досматривать и арестовывать любое судно в пределах своей юрисдикции в своих территориальных водах, если имеются разумные основания полагать, что соответствующее судно участвует в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике. При определенных условиях действие положений об аресте судов прекращается;
- обязанность в кратчайшие возможные сроки устанавливать сотрудничество с другим государством, имеющим информацию, которая дает основание подозревать, что Корейская Народно-Демократическая Республика предпринимает попытку экспортировать незаконные грузы, в тех случаях, когда такое другое государство запрашивает дополнительную информацию о судне и грузе;
- запрет на предоставление услуг по страхованию или перестрахованию судов, в отношении которых есть основания полагать, что они участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике, за исключением случаев, когда Комитет в индивидуальном порядке определяет, что судно используется в видах деятельности, которые направлены исключительно на получение средств к существованию или в гуманитарных целях;
- обязанность снимать с регистрации любое судно, в отношении которого есть разумные основания полагать, что оно участвует в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике;

- запрет на оказание услуг по классификации судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике, за исключением тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке;
- обязанность отказывать в регистрации любого судна, которое было снято с регистрации другим государством, за исключением случаев, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке;
- запрет на экспорт новых или бывших в эксплуатации судов уже включен в решение Совета (CFSP) 2017/345;
- обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен Советом Безопасности в его резолюции [2397 \(2017\)](#);
- запрет на удовлетворение любых претензий в связи с тем или иным контрактом или той или иной сделкой, осуществлению которых воспрепятствовали меры, введенные резолюцией [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности.

Вышеперечисленные регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. В соответствии с регламентом Совета (EU) 2017/1509 государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение этих нормативных актов.

Санкции, введенные Республикой Кипр, изложены в законе № 58(I)/2016 об осуществлении положений резолюций и решений Совета Безопасности (санкции) и решений и регламентов Совета Европейского союза (ограничительные меры).

Следует отметить, что закон № 58(I)/2016 предусматривает также обязанность всех физических и юридических лиц в Республике Кипр соблюдать и выполнять все положения резолюций Совета Безопасности и/или решений и регламентов Совета Европейского союза. В соответствии с этим законом все документы Организации Объединенных Наций и Европейского союза интегрируются в национальную правовую систему и принимаются без предварительного введения в действие запретительных постановлений и, соответственно, имеют автоматическое действие и обязательный характер.

Следует отметить также, что контроль за экспортом военного оборудования осуществляется на основании общей позиции Совета 2008/944/CFSP от 8 декабря 2008 года, в которой излагаются общие правила, регулирующие контроль за экспортом военных технологий и оборудования, и регламента № 522/2011, который был опубликован в официальном вестнике Республики Кипр (№4538) 23 декабря 2011 года.

Согласно регламенту № 522/2011 на экспорт, реэкспорт и транзит военного оборудования необходима экспортная лицензия, выдаваемая лицензирующим органом. Кроме того, лицензия необходима также на оказание посреднических услуг и технической помощи, связанной с военным оборудованием.

Республика Кипр как член Европейского союза, Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе применяет нормативные акты и меры, вводимые этими организациями. В частности, Республика Кипр в рамках общей внешней политики и политики безопасности применяет решения Совета Европейского союза и резолюции Совета Безопасности о запрете экспорта военного оборудования и товаров двойного назначения (введение эмбарго).